



# Edilizia Provinciale Grossetana S.p.A.

SEDE LEGALE: Via Arno n. 2 58100 GROSSETO - CAPITALE SOCIALE € 4.000.000,00 INTERAMENTE VERSATO  
Codice Fiscale e, Numero d'iscrizione del REGISTRO delle IMPRESE di GROSSETO: 01311090532  
☎ 0564/423411 ☎ 0564/21112 ✉ info@epgsa.it

010734

13 OTT. 2022

Spett.le **ECOGAM srl di GROSSETO**

all'attenzione di : [ciacci@ecogam.it](mailto:ciacci@ecogam.it)  
[ecogam@ecogam.it](mailto:ecogam@ecogam.it)

OGGETTO: Caratterizzazione terreno sito Via Orcagna n.57 in Grosseto per completamento realizzazione giardini  
(analisi da comunicare al fornitore del terreno vegetale come da procedura ARPAT)

## Comunicazione incarico

Con la presente il sottoscritto RUP di EPG spa,

visto

- la richiesta di preventivo in relazione all'indagine esplorativa per il conferimento dell'incarico di caratterizzazione terreno sito Via Orcagna n.57 per completamento realizzazione giardini;
- l'offerta pervenuta presso questo ente in data 12/10/2022 al n.10673/22;
- l'assegnazione del CIG **ZC23823EA4**;
- il DURC positivo n. INAIL\_33718226 valido fino alla data del 29/10/2022;

incarica la spettabile

**ECOGAM srl di GROSSETO cf 01352990533**

per la caratterizzazione terreno sito Via Orcagna n.57 per completamento realizzazione giardini

alle condizioni economiche dell'offerta n.250 del 12/10/2022 (ns prot. n.10673 del 12/10/2022) previa restituzione della documentazione allegata alla presente (tracciabilità) al fine di definire e perfezionare il presente incarico;

Si allega copia firmata dell'offerta n.250 del 12/10/2022.

L'occasione ci è gradita per inviare Cordiali Saluti

Dott. Arch. Giuliano Bontempo  
(RUP Edilizia Provinciale Grossetana S.p.a.)





12/10/22  
N. 10673/22

**OFFERTA**

N° 250 del 12/10/2022

Cliente  
EPG SPA EDILIZIA PROVINCIALE GROSSETANA  
EPG SPA  
Via Arno, n°2  
58100 GROSSETO (GR)  
C. Fisc. 01311090532 PIVA 01311090532

Con la presente siamo a comunicarVi la nostra migliore offerta per quanto da Voi richiesto.

L'accettazione dell'offerta implica l'adesione alle Condizioni Generali di Fornitura di ECOGAM Srl riportate in calce al presente documento.

La presente offerta si intenderà comunque accettata in ogni sua parte al momento dell'arrivo dei campioni in laboratorio.

Per informazioni di natura tecnica contattare il Responsabile del Laboratorio Dott.ssa V. Bettini, mentre per informazioni di natura commerciale il Responsabile Commerciale Dott. G. Stefanini.

I risultati Vi saranno forniti, salvo accordi diversi tra le parti, entro 10 giorni lavorativi dal ricevimento dei campioni. I campioni possono essere recapitati in laboratorio dal Lunedì al Venerdì, dalle 8:00 alle 18:00.

Il Rapporto di Prova verrà consegnato a mano o spedito per posta. Salvo accordi diversi tra le parti, il Rapporto di Prova verrà consegnato dopo il saldo della relativa fattura: il pagamento dovrà avvenire tramite rimessa diretta o bonifico bancario.

Condizioni di fornitura **BONIFICO BANCARIO VISTA FATTURA**

Offerta valida dal 12/10/2022 al 31/12/2022  
Responsabile Analisi Dr.ssa Vanessa Bettini

<b>Tipo Campione</b>	terre e rocce da scavo		
<b>Importo Unitario</b>	€ 150,00	<b>N° Campioni</b>	1
		<b>Importo Tot (Iva esclusa)</b>	€ 150,00

Parametri da determinare	Metodo	Cod Iva	Importo Lordo	Sconto %	Importo
RESIDUO SECCO	CNR IRSA 2 Q 64 Vol 2 1984/ Notiziano IRSA 2 2003	22	€ 150,00	0,00	€ 150,00
SCHELETRO*	D.M. 13/09/99 SO n° 185 GU n° 248 21/10/1999 Met. II.1				
ARSENICO	UNI EN 13657:2004 + APAT CNR IRSA3020 Man 29 2003				
CADMIO*	UNI EN 13657:2004 + APAT CNR IRSA3020 Man 29 2003				
COBALTO	UNI EN 13657:2004 + APAT CNR IRSA3020 Man 29 2003				
NICHEL	UNI EN 13657:2004 + APAT CNR IRSA3020 Man 29 2003				
PIOMBO*	UNI EN 13657:2004 + APAT CNR IRSA3020 Man 29 2003				
RAME	UNI EN 13657:2004 + APAT CNR IRSA3020 Man 29 2003				
ZINCO	UNI EN 13657:2004 + APAT CNR IRSA3020 Man 29 2003				
MERCURIO*	UNI EN 13657:2004 + APAT CNR IRSA3020 Man 29 2003				
IDROCARBURI PESANTI (C>12)*	EPA 3550C 2007 + EPA 8015C 2007				
CROMO TOTALE	UNI EN 13657:2004 + APAT CNR IRSA3020 Man 29 2003				
CROMO ESAVALENTE*	CNR IRSA 18 Q 84 Vol 3 1986				
AMIANTO*	M.U. 1978:2006				



## OFFERTA

N° 250 del 12/10/2022

(\*) Prova non accreditata da ACCREDIA

Totale Imponibile € 150,00

Totale Imposta € 33,00

Totale Offerta € 183,00

### CONDIZIONI GENERALI DI FORNITURA

#### 1. DEFINIZIONI

Agli effetti del contratto si intendono:

"ECOGAM": Società a Responsabilità Limitata con sede in Grosseto, Via Giordania 66, Codice Fiscale e Partita Iva 01352990533

"Committente": parte che gode dei servizi offerti da ECOGAM

"Contratto": accordo tra ECOGAM e Committente che ha per oggetto le forniture specificate nel presente documento

#### 2. APPLICAZIONE DELLE CONDIZIONI GENERALI DI FORNITURA

Le presenti Condizioni generali di fornitura si applicano al contratto in essere tra ECOGAM ed il Committente, fatte salve eventuali condizioni particolari convenute tra le parti in forma scritta. I singoli contratti possono essere conclusi tramite apposite convenzioni scritte o mediante accettazioni di offerte. In ogni caso la consegna dei campioni è da intendersi come accettazione dell'offerta ECOGAM e delle presenti condizioni di fornitura.

In caso di interruzione volontaria del servizio da parte del Committente, ECOGAM fatturerà allo stesso le analisi eseguite fino al momento della richiesta scritta di interruzione.

Nel caso in cui il Committente richieda alcune modifiche rispetto al contratto originale, ECOGAM provvederà a emettere una nuova offerta, in sostituzione della precedente, attendendo l'autorizzazione del Committente a procedere con il nuovo contratto.

Con l'accettazione dell'offerta il Committente autorizza ECOGAM a ricorrere al subappalto delle prove contrassegnate dal simbolo "S", qualora presenti nello schema proposto. Si dovessero presentare situazioni eccezionali durante la durata contrattuale, prima di ricorrere ad un subappalto straordinario di alcune prove, ECOGAM invierà comunicazione al Committente, attendendo la relativa autorizzazione a procedere.

#### 3. OGGETTO DEL CONTRATTO

Il Contratto in essere tra ECOGAM ed il Committente si intende come contratto di appalto avente ad oggetto le prestazioni di servizi da parte di ECOGAM nell'ambito delle proprie attività.

#### 4. ESECUZIONE DELLE ANALISI

Consegna dei campioni:

ove non diversamente convenuto, il materiale da sottoporre ad analisi viene recapitato al laboratorio a cura del Committente o suo incaricato. Nei casi di campionamento da parte del Committente, si declina ogni responsabilità per modalità di campionamento, trasporto o consegna del campione fino all'arrivo in laboratorio.

Su richiesta del Committente, ECOGAM è disponibile a fornire informazioni sulle modalità di prelievo e conservazione dei campioni. ECOGAM è inoltre disponibile a fornire il materiale necessario al prelievo dei campioni.

Il ritiro del materiale da sottoporre ad analisi presso il Committente, o luogo da esso indicato, può costituire prestazione accessoria, oggetto di separato addebito: in questo caso, ECOGAM garantisce che il trasporto al laboratorio avvenga in condizioni tali da assicurare il mantenimento delle caratteristiche chimiche, fisiche e microbiologiche che il materiale presentava all'atto della sua presa in consegna.

Conservazione dei Campioni:

dal momento del ricevimento del materiale da esaminare il laboratorio ne garantisce la conservazione secondo le modalità idonee a garantire il mantenimento delle caratteristiche chimiche, fisiche e microbiologiche. Dopo l'invio del Rapporto di Prova, salvo accordi diversi tra le parti, i campioni saranno conservati in laboratorio per 7 giorni nel caso di acque, per 30 giorni nel caso di altre matrici e fino al termine delle prove nel caso di campioni deperibili e di campioni



## OFFERTA

N° 250 del 12/10/2022

sui quali siano state effettuate prove microbiologiche. Ecogam conserva eventuali contro-campioni o campioni di riserva per un periodo di 90 giorni dalla data del prelievo e/o conferimento al Laboratorio, salvo differenti e concordate indicazioni scritte da parte del Committente, comprese eventuali disposizioni di legge che il Laboratorio non è tenuto a conoscere. Decorso il termine indicato, ECOGAM ha la facoltà di distruggere i campioni, controcampioni compresi, o conferirli a terzi per l'ideale smaltimento.

Le registrazioni delle prove effettuate sono, invece, conservate per un tempo pari a 48 mesi, se non diversamente concordato.

### Rapporti di prova:

ECOGAM è responsabile unicamente dei risultati analitici riferiti ai campioni oggetto di analisi. I Rapporti di Prova vengono emessi in un unico esemplare. I Rapporti di Prova vengono emessi in conformità alle norme generali sull'accreditamento dei laboratori; il formato del Rapporto di Prova è predefinito dal laboratorio ECOGAM. Tutte le informazioni contenute nel Rapporto di Prova si riferiscono esclusivamente al materiale sottoposto ad analisi ed ai parametri analizzati e non costituiscono ispezione e/o certificazione di prodotto. ECOGAM si assume la responsabilità verso il Cliente delle eventuali prove eseguite in subappalto.

### Identificazione dei metodi di prova:

su richiesta del Committente il laboratorio fornisce chiarimenti sui metodi di prova e sulle procedure utilizzate. Le metodiche con le quali saranno svolte le attività analitiche indicate nella presente offerta potranno essere soggette nel corso di validità del rapporto contrattuale ad aggiornamenti o revisioni. Tali modifiche saranno applicate da ECOGAM in funzione dell'evoluzione tecnologica e delle metodiche di riferimento a livello nazionale ed internazionale. Sarà cura di ECOGAM utilizzare sempre le metodiche più appropriate in funzione dello stato del campione al suo arrivo; in questo caso le metodiche applicate potranno essere diverse da quelle previste nella presente offerta.

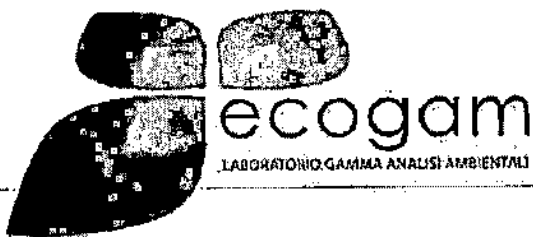
### Altre prestazioni:

ogni altra richiesta del Committente in qualsivoglia modo connessa all'emissione del Rapporto di Prova (opinioni, interpretazioni, relazioni, commenti, confronti con limiti di legge, ecc.) costituisce prestazione accessoria e può formare oggetto di separato addebito.

Nel caso in cui al Laboratorio sia richiesta una dichiarazione di conformità viene applicata la regola decisionale indicata dalla norma tecnica di riferimento; se la norma tecnica di riferimento non riporta la regola decisionale, il Laboratorio determina la conformità in base al confronto fra il valore misurato ed il valore di riferimento normativo, senza considerare l'incertezza di misura. In questo caso, il rischio di dichiarare erroneamente la conformità o la non conformità è pari al 50%. In alternativa, se richiesto dal Cliente, la dichiarazione di conformità tiene conto dell'incertezza di misura come previsto dalla Linea Guida SNPA n.34/2021, in questo caso "il risultato della misura è non conforme quando risulta maggiore del valore limite con una probabilità superiore al 95%, ovvero il valore è non conforme al valore limite quando il risultato della misura supera il valore limite oltre ogni ragionevole dubbio cioè tenendo conto dell'incertezza di misura, stimata ad un livello di confidenza del 95%".

### 5. TUTELA DELLA PRIVACY (Reg. UE 2016/679)

Art. 13 RGPD 2016/679 I dati personali degli interessati, persone fisiche o che rappresentano il soggetto giuridico ed eventualmente quelli dei suoi dipendenti (nome e cognome, funzione/mansione, email e numero tel. aziendale) vengono trattati per effettuare ordinarie attività amministrative previste dal contratto e per ottemperare agli obblighi contabili e fiscali previsti dalle norme. Saranno trattati dal nostro personale autorizzato al trattamento e da soggetti nostri consulenti, nei limiti necessari per svolgere il loro incarico professionale per conto della nostra Società (es. studio commerciale), individuati in qualità di responsabili del trattamento, nonché "comunicati" a soggetti pubblici e privati che possono accedere ai dati in forza di disposizioni di legge o di regolamento e nei limiti imposti da tali norme, come ad es. enti di controllo (ASL, ARPA ecc...) o enti di certificazione (Accredia). In qualità di interessato può far valere i suoi diritti, rivolgendosi in qualunque momento al titolare; in sintesi: accedere o ottenere la rettifica, la portabilità o la cancellazione dei dati personali, la limitazione o opporsi al trattamento. Gli interessati che ritengono che il trattamento dei dati personali a loro riferiti avvenga in violazione di quanto previsto dal Regolamento hanno il diritto di proporre reclamo al Garante o di adire le opportune sedi giudiziarie (art. 79 del RGPD 2016/679). Per ricevere una informativa



## OFFERTA

N° 250 del 12/10/2022

completa sul trattamento dei dati personali è sufficiente farne richiesta al titolare, ECOGAM Srl, utilizzando i recapiti forniti.

### 6. RISERVATEZZA

Le parti si obbligano a non divulgare a terzi la documentazione relativa al presente contratto ed ogni altra informazione di cui venissero a conoscenza in occasione del Contratto medesimo; e ciò anche dopo la cessazione per qualsiasi motivo dello stesso. Qualora fonti diverse (di norma Autorità in ambito legislativo) forniscano al laboratorio talune informazioni del Cliente, queste rimarranno riservate e come tali verranno gestite; il laboratorio, nel caso, si impegna a non rivelare al Cliente chi abbia fornito queste informazioni, salvo accordi diversi con la fonte stessa.

### 7. RECLAMI

ECOGAM non accetta reclami in forma scritta trascorsi 8 giorni dalla data di ricevimento del Rapporto di Prova. Termini diversi di decadenza devono essere preventivamente concordati con atto scritto. Eventuali reclami devono indirizzati a [ecogam@ecogam.it](mailto:ecogam@ecogam.it). I reclami verranno presi in carico entro 7 giorni dalla data di ricezione; Ecogam si assicurerà della corretta gestione, della definizione, attuazione ed efficacia dei provvedimenti correttivi, qualora necessari; ove possibile, verrà fornito opportuno riscontro al Cliente.

### 8. AUTORIZZAZIONI e ASSICURAZIONI

Qualora per l'espletamento dell'incarico si rendano necessarie autorizzazioni amministrative in relazione ai beni ed ai luoghi del Committente, quest'ultimo ha l'obbligo di fornirle ad ECOGAM. Il Committente si obbliga a fornire la copertura assicurativa per la responsabilità civile verso terzi riguardo ai beni ed ai luoghi interessati dal presente Contratto che sono di sua proprietà e nella sua disponibilità.

### 9. CONDIZIONI COMMERCIALI

Il pagamento dell'importo complessivo previsto per l'espletamento dell'incarico dovrà avvenire mediante rimessa diretta o con accredito in Conto Corrente intestato a ECOGAM Srl, codice IBAN IT 18 R 02008 14302 000103722185. Quando non sia diversamente convenuto con apposito atto, le prestazioni di ECOGAM devono essere pagate al momento del ricevimento della fattura. In caso di ritardo nel pagamento, salvo diverso e separato accordo scritto, vengono addebitati gli interessi moratori ai sensi degli artt. 4 e 5 del D.L 231/2002.

### 10. CLAUSOLA PENALE

In caso di inosservanza delle clausole contrattuali la società ECOGAM Srl potrà diffidare per iscritto l'altra parte contraente ad adempiere ai propri obblighi entro il termine dei 15 giorni dal ricevimento della notifica. Qualora la parte inadempiente non provveda entro il termine assegnato, il contratto si intenderà risolto di diritto e la parte inadempiente sarà tenuta a versare a favore di ECOGAM Srl un ulteriore importo pari al 15% dell'ammontare contrattuale a titolo di clausola penale. Per tutto quanto qui non espressamente disposto o previsto si applicano le norme del Codice Civile e le Leggi dello Stato Italiano.

### 11. FORO COMPETENTE

Qualsiasi controversia dovesse insorgere tra le parti in ordine alla interpretazione, esecuzione o cessazione del Contratto in essere tra le stesse sarà demandata alla competenza del Foro di Grosseto.

Per ECOGAM Srl, Dott. Giacomo Stefanini  
Via Giordania, 66 - 58100 GROSSETO  
C.F. e P.IVA 01352990533  
Tel. e Fax 0564/458214

per Accettazione (timbro e firma)

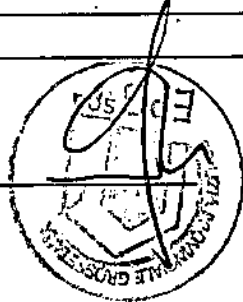


---

**OFFERTA**

---

N° 250 del 12/10/2022



90, 13/10/22

ECOGAM Srl è accreditato da ACCREDIA secondo la UNI CEI ENIEC 17025 con il numero 0826 per le prove riportate nell'elenco ufficiale reperibile presso il laboratorio o ACCREDIA. L'accreditamento costituisce un indice di competenza tecnica e gestionale del laboratorio ma non una garanzia da parte ACCREDIA sulle singole prestazioni eseguite da ECOGAM. L'accreditamento della prova non implica l'approvazione del prodotto da parte del laboratorio e/o di ACCREDIA. ECOGAM ed ACCREDIA hanno stipulato una specifica convenzione che definisce e regola i rapporti reciproci



<b>Residente a</b>		<b>In via</b>	
--------------------	--	---------------	--

che utilizzerò per tutte le proprie transazioni relative all'incarico e/o alle commesse pubbliche della Edilizia Provinciale Grossetana spa il conto corrente dedicato sopra indicato e che qualora, nel prosieguo nel corso dello stesso rapporto contrattuale si dovessero registrare modifiche rispetto ai dati di cui sopra, si impegna a darne comunicazione alla L'Edilizia Provinciale Grossetana, entro 7 giorni:

di conoscere gli obblighi posti a proprio carico dalla legge 136/2010 e di prendere atto che il mancato rispetto degli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari, oltre alle sanzioni specifiche, comporta la nullità assoluta del contratto, nonché determina la risoluzione di diritto del contratto nel caso di mancato utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero degli altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni;

che negli eventuali contratti sottoscritti con i subcontraenti (solo qualora ammessi dalla legge) inserirò, a pena nullità assoluta, un'apposita clausola con la quale ciascuno di essi assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge sopra richiamata conformemente a quella riportata nel seguente modulo, dando immediata comunicazione alla Edilizia Provinciale Grossetana spa e alla Prefettura-Ufficio Territoriale del Governo della Provincia di Grosseto, nel caso di inadempimento della propria controparte (subcontraente, se ammesso dalla legge) agli obblighi di tracciabilità finanziaria di cui all'art. 3 legge 136/2010;

che mi impegno a riportare i codici CIG e CUP che mi verranno comunicati dall'EPG, con la formalizzazione dell'incarico, in tutte le comunicazioni e operazioni relative alla gestione contrattuale, e in particolare nel testo dei documenti di trasporto (d.d.t.) e delle fatture che verranno emesse.

**DICHIARO ANCHE AI SENSI DEL  
D.LGS 196/2003 "CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI"**

di essere informato, ai sensi e per gli effetti di cui all'art.10 della legge 675/96, che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la presente dichiarazione viene resa. Informativa ai sensi dell'art. 10 della Legge 675/96:

Si allega copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore in corso di validità ( art. 38, comma 2, D.P.R. 445/2000

DATA

**MEDIANTE APPOSIZIONE DI FIRMA  
SI AUTORIZZA ANCHE IL TRATTAMENTO E  
L'UTILIZZO DEI DATI AI SENSI DEL D.LGS 196/2003  
(allegare copia del documento di identità del dichiarante)**

**INFORMATIVA AI SENSI DELL'ART. 13 del D.LGS 196 del 2003 e ssmmii**

Ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 13 D.Lgs. 196/2003 e ssmmii, si informa che i dati personali raccolti nell'ambito della presente procedura verranno trattati al solo fine di ottemperare agli obblighi di cui alla legge relative all'esecuzione del contratto. I dati forniti saranno trattati nell'assoluto rispetto della normativa in materia di privacy; in ogni caso l'interessato può esercitare i diritti di cui agli artt. 7 e seguenti D.Lgs. 196/2003 e ssmmii. Il trattamento dei dati sarà effettuato tramite supporti cartacei ed informatici, dal titolare, dal responsabile e dagli incaricati con l'osservanza di ogni misura cautelativa, che ne garantisca la sicurezza e la riservatezza. Tutti i dati richiesti devono essere obbligatoriamente forniti dal professionista al fine degli adempimenti di legge; in difetto si potrà determinare l'impossibilità per l'Edilizia Provinciale Grossetana SPA di procedere al pagamento dei corrispettivi dovuti per gli ordini in corso fermo restando il diritto alla risoluzione del contratto o ordine previsto in ciascuno dei suddetti atti anche ai sensi della legge 136 del 2010. Il titolare del trattamento è l'Edilizia Provinciale Grossetana SPA – Via Arno n° 2 – 58100 GROSSETO



## Durc On Line

Numero Protocollo	INAIL_33718226	Data richiesta	01/07/2022	Scadenza validità	29/10/2022
-------------------	----------------	----------------	------------	-------------------	------------

Denominazione/ragione sociale	ECOGAM S.R.L.
Codice fiscale	01352990533
Sede legale	VIA GIORDANIA, 66 58100 GROSSETO (GR)

Con il presente Documento si dichiara che il soggetto sopra identificato **RISULTA REGOLARE** nei confronti di

I.N.P.S.
I.N.A.I.L.

Il Documento ha validità di 120 giorni dalla data della richiesta e si riferisce alla risultanza, alla stessa data, dell'interrogazione degli archivi dell'INPS, dell'INAIL e della CNCE per le imprese che svolgono attività dell'edilizia.